Gemeinde Gansingen

EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung vom
Freitag, 10. 11. 2023, 19.30 Uhr,
Türöffnung um 19.00 Uhr
in der Turnhalle Gansingen

Budget 2024

Traktandenliste Gemeindeversammlung vom Freitag, 10. November 2023

1.	Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023	3
2.	Verpflichtungskredit Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg – CHF 1'580'000	3
3.	Verpflichtungskredit Belagssanierung Kantonsstrasse K287, Ortsteil Büren, bestehend aus einem Dekretsanteil und Arbeiten an Gemeindeanlagen – CHF 1'410'000	3
4.	Beteiligung unter Vorbehalt an Aktiengesellschaft des Restaurants Landhus Gansingen – CHF 40'000	4
5.	Friedhofreglement – Erlass revidierte Fassung und Inkraftsetzung per 01.01.2024	4
6.	Budget 2024 mit einem unverändertem Steuerfuss von 120 %	5
7.	Verschiedenes, Orientierung und Umfrage	9

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Sie erhalten die Broschüre als Einladung zur Gemeindeversammlung. Darin sind die Traktanden mit den Berichten in Kurzform enthalten. Die vollständigen Berichte sowie weitere Dokumente zu den Versammlungsgeschäften können auf unserer Homepage www.gansingen.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindekanzlei bestellt werden. Wir laden Sie herzlich ein, sich an der direkten Demokratie unserer Gemeinde zu beteiligen und an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Gemeinderat Gansingen

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 kann während der Aktenauflage auf der Gemeindekanzlei eingesehen oder angefordert werden. Die Finanzkommission hat das Protokoll auf seine Richtigkeit und Vollständigkeit geprüft und für korrekt befunden.

Antrag des Gemeinderates
Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 sei zu genehmigen.

2. Verpflichtungskredit Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg – CHF 1'580'000

Die vorhandenen Wasserleitungen in der Hinterdorfstrasse und im Trotteweg wurden in den Jahren 1924-1975 erstellt und waren in jüngerer Zeit mehrmals beschädigt. Die Leitungen haben das Ende ihrer Lebensdauer erreicht und müssen ersetzt werden.

Die bestehenden Schmutzwasserleitungen sind gemäss GEP (Genereller Entwässerungsplan) überlastet und befinden sich in einem schlechten Zustand. Die Sauberwasserleitungen enthalten ebenfalls grosse Schäden und sind zudem in der Hinterdorfstrasse nicht vollständig vorhanden.

Die Strassenoberfläche weist mehrere Reparaturen aufgrund bisherigen Leitungsarbeiten auf. Die Randabschlüsse befinden sich grösstenteils in einem ungenügenden Zustand.

Der Kreditbetrag setzt sich wie folgt zusammen:

Strassenbau	CHF 695'000
Entwässerung Schmutzwasser	CHF 255'000
Entwässerung Sauberwasser	CHF 230'000
Wasserversorgung / Löschschutz Sanierung	CHF 400'000
Total Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg	**CHF 1'580'000**

Antrag des Gemeinderates
Der Verpflichtungskredit Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg in der Höhe von CHF 1'580'000 sei zu genehmigen.

3. Verpflichtungskredit Belagssanierung Kantonsstrasse K287, Ortsteil Büren, bestehend aus einem Dekretsanteil und Arbeiten an Gemeindeanlagen – CHF 1'410'000

Die Kantonsstrasse K287 (Ortsteil Büren) ist in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Der Fahrbahnaufbau besteht mehrheitlich aus Oberflächenbehandlungen und Beläge mit Teerbitumen. Der Projektperimeter hat je einen Abschnitt im Inner- und Ausserort und ist noch der letzte Abschnitt in Gansingen/Bürersteig, welcher noch nicht saniert wurde.

Die geplanten Arbeiten:

- Erneuerung des kompletten Fahrbahnbelags im Inner- und Ausserort (SDA 8 durchgehend)
- Anpassung der Strassenentwässerung (Ersatz von Ableitungen)
- Anpassen auf einheitliche Fahrbahnbreiten
- Erneuerung sämtlicher Randabschlüsse im Inner- und Ausserort
- Optimierung Lage der Bushaltestellen und behindertengerechten Ausbaus inkl. Zugänglichkeit der Haltestellen
- Einbau Medienrohr
- Wasserleitungsersatz durch die Gemeinde Gansingen

Der Kreditbetrag setzt sich wie folgt zusammen:

Belagssanierung IO	CHF 2'240'000
Belagssanierung AO	CHF 1'310'000
Total Kosten	CHF 3'550'000
Dekretsanteil Gemeinde	**CHF 752'000**

Im Zusammenhang mit der geplanten Belagssanierung sollen an den verschiedenen Werken auch Arbeiten an den Gemeindeanlagen ausgeführt werden.

Der Kreditbetrag setzt sich wie folgt zusammen:

Strassenbau	CHF 148'000
Entwässerung	CHF 10'000
Wasserversorgung	CHF 500'000
Total Gemeindeanlagen	**CHF 658'000**

Antrag des Gemeinderates
Der Verpflichtungskredit Belagssanierung Kantonsstrasse K287, Ortsteil Büren, bestehend aus einem Dekretsanteil und Arbeiten an Gemeindeanlagen von CHF 1'410'000 sei zu genehmigen.

4. Beteiligung unter Vorbehalt an Aktiengesellschaft des Restaurants Landhus Gansingen – CHF 40'000

Die heutigen Grundeigentümer der Parzelle Nr. 114, Restaurant Landhus, werden die Liegenschaft bis Ende 2026 verkaufen. In Absprache mit dem Grundeigentümer wurde eine Interessengemeinschaft gebildet, damit die Liegenschaft nicht auf dem freien Markt veräussert wird und so den Erhalt des Restaurants langfristig sichergestellt werden kann.

Die bestehende Aktiengesellschaft (AG) soll übernommen werden. Die Gemeinde Gansingen beteiligt sich mit 8 Aktien zum Preis von CHF 5'000, zu total CHF 40'000.

Vorbehalt: Keine Beteiligung bei überteuertem Kaufpreis.

Antrag des Gemeinderates
Die Beteiligung unter Vorbehalt an der Aktiengesellschaft des Restaurants Landhus Gansingen mit CHF 40'000 sei zu genehmigen.

5. Friedhofreglement

Das zurzeit geltende Friedhofreglement inkl. Anhang und Ausführungsbestimmungen stammt aus dem Jahr 2000.

In der Zwischenzeit wurden punktuelle Anpassungen des Reglements durch den Gemeinderat beschlossen. Weiter stimmen gewisse Bestimmungen nicht mehr mit der Praxis überein, so dass

eine ganzheitliche Anpassung des Friedhofreglements notwendig ist.

Die wesentlichen Anpassungen betreffen:
- Vereinheitlichung Breite Reihengräber
- Verzicht Gravur Grabnummer auf Grabstein
- Anpassung Höhe Grabmal Urnengrab
- Definition Grabplattenabmessung
- Anpassung Gebühren Einwohner und Auswärtige
- Anpassung Bestimmungen Grabschmuck
- Aufhebung Anhang und Ausführungsbestimmungen, da Bestimmungen im Reglement integriert werden

Das revidierte Reglement soll per 01.01.2024 in Kraft gesetzt werden.

Antrag des Gemeinderates
Die revidierte Fassung des Friedhofreglements sei zu genehmigen und per 01.01.2024 in Kraft zu setzen.

6. Budget 2024 mit einem unverändertem Steuerfuss von 120 %

Das Budget 2024 basiert auf einem Steuerfuss von 120 % und wird mit einem Aufwandüberschuss von CHF 172'650 (Budget 2023: CHF 75'900) veranschlagt. Für das Jahr 2024 wird von einer Einwohnerzahl von 1'125 ausgegangen.

Als Basis für die Erarbeitung des Budgets dienten folgende Parameter:

- Die Ergebnisse der Rechnung 2022, das Budget 2023 und die Entwicklung des laufenden Jahres
- Die Anträge der an der Budgetierung beteiligten Verwaltungsabteilungen und Institutionen
- Neuer Finanz- und Lastenausgleich
- Die Vorgaben der übergeordneten Stellen wie Kanton, Gemeindeverbände und Gemeinden
- Die Zinsen für neue Darlehen im Zusammenhang mit dem Neubau Schulhaus wurden unter Verzinsungen Finanzverbindlichkeiten berücksichtigt.

Die Investitionsrechnung zeigt auf, dass im Jahr 2024 ein Grossteil der Investitionen in das Projekt Neubau Schulhaus anfallen. Gleichzeitig ist im erstellten Aufgaben- und Finanzplan ersichtlich, dass zukünftig Investitionen im Bereich Strassen anfallen. Dem Gemeinderat ist sich bewusst, dass das mittelfristige und langfristige Haushaltgleichgewicht mit dem Steuerfuss von 120 % nicht gegeben ist. Zukünftige Investitionen sind der Selbstfinanzierung auszurichten. Der Aufgaben- und Finanzplan wird dazu laufend beigezogen und aktualisiert.

Antrag des Gemeinderates
Das Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 120 % sei zu genehmigen.

Budget 2024

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2024 Aufwand	 Ertrag	Budget 2023 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2022 Aufwand	 Ertrag
	Total	4'899'550.00	4'899'550.00	4'624'900.00	4'624'900.00	4'687'781.84	4'687'781.84
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**674'150.00**	**110'350.00**	**719'050.00**	**97'050.00**	**637'938.65**	**105'874.36**
	Netto Aufwand		563'800.00		622'000.00		532'064.29
0110	Legislative	23'350.00	250.00	24'250.00	250.00	19'293.16	215.15
0120	Exekutive	83'000.00		84'600.00		80'580.25	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	230'150.00	53'600.00	228'400.00	49'600.00	221'332.00	60'073.10
0220	Allgemeine Dienste, übrige	246'250.00	41'000.00	262'150.00	29'500.00	255'425.27	30'254.31
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	91'400.00	15'500.00	119'650.00	17'700.00	61'307.97	15'331.80
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**309'350.00**	**34'100.00**	**299'250.00**	**32'500.00**	**316'236.02**	**70'048.21**
	Netto Aufwand		275'250.00		266'750.00		246'187.81
1110	Polizei	40'300.00		40'200.00		30'384.55	
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	92'050.00	9'100.00	91'850.00	7'500.00	97'288.05	9'029.26
1500	Feuerwehr	128'050.00	22'500.00	118'400.00	22'500.00	111'246.85	23'164.90
1610	Militärische Verteidigung	23'400.00		23'400.00		55'410.40	33'794.55
1620	Zivilschutz (allgemein)	25'550.00	2'500.00	25'400.00	2'500.00	21'906.17	4'059.50
2	**BILDUNG**	**1'557'900.00**	**26'700.00**	**1'490'650.00**	**31'000.00**	**1'311'186.26**	**38'251.90**
	Netto Aufwand		1'531'200.00		1'459'650.00		1'272'934.36
2110	Kindergarten	74'400.00		71'900.00		64'583.40	
2120	Primarstufe	370'800.00	500.00	360'450.00	6'500.00	292'634.27	5'350.70
2130	Oberstufe	433'400.00	500.00	406'300.00	500.00	344'055.65	327.80
2140	Musikschulen	42'400.00		30'150.00		32'872.60	
2170	Schulliegenschaften	379'550.00	7'000.00	358'450.00	7'000.00	347'615.39	13'824.40
2180	Tagesbetreuung	28'300.00	10'500.00	22'350.00	9'000.00	19'723.75	9'678.00
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	74'350.00		76'050.00		62'851.36	
2192	Volksschule Sonstiges	32'900.00		36'050.00		18'034.64	896.00
2200	Sonderschulen	41'800.00	8'200.00	53'950.00	8'000.00	54'012.70	8'175.00
2300	Berufliche Grundbildung	80'000.00		75'000.00		74'802.50	
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**13'450.00**	**400.00**	**37'150.00**		**17'509.30**	**5'877.60**
	Netto Aufwand		13'050.00		37'150.00		11'631.70
3210	Bibliotheken	250.00		250.00		192.00	
3290	Kultur, übriges	12'000.00	400.00	35'200.00		16'107.30	5'877.60
3410	Sport	1'150.00		1'150.00		1'150.00	
3420	Freizeit	50.00		550.00		60.00	
4	**GESUNDHEIT**	**310'900.00**	**6'000.00**	**308'500.00**	**6'000.00**	**269'161.72**	**5'191.00**
	Netto Aufwand		304'900.00		302'500.00		263'970.72
4110	Spitäler			200.00			
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	200.00		200.00		200.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	292'750.00		290'400.00		254'146.00	

Budget 2024

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2024 Aufwand	 Ertrag	Budget 2023 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2022 Aufwand	 Ertrag
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	300.00		100.00		280.20	
4330	Schulgesundheitsdienst	8'150.00		7'900.00		7'187.47	
4340	Lebensmittelkontrolle	9'500.00	6'000.00	9'700.00	6'000.00	7'348.05	5'191.00
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**724'400.00**	**340'800.00**	**549'950.00**	**173'250.00**	**565'280.55**	**164'363.90**
	Netto Aufwand		383'600.00		376'700.00		400'916.65
5240	Leistungen an Invalide	550.00		950.00		527.00	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	1'500.00	400.00	1'500.00	500.00	1'500.00	319.20
5350	Leistungen an das Alter	4'500.00		4'750.00		4'368.50	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	12'000.00	12'000.00	15'000.00	7'700.00	11'336.00	12'519.30
5440	Jugendschutz (allgemein)	150.00		250.00		126.10	
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	46'150.00		46'150.00		40'620.00	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	76'850.00	40'000.00	46'500.00	10'000.00	41'489.10	18'191.40
5730	Asylwesen	243'800.00	267'600.00	143'800.00	155'050.00	145'901.90	133'334.00
5790	Fürsorge, übriges	338'900.00	20'800.00	291'050.00		319'411.95	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**295'000.00**	**7'150.00**	**291'300.00**	**7'150.00**	**343'868.00**	**7'179.55**
	Netto Aufwand		287'850.00		284'150.00		336'688.45
6130	Kantonsstrassen, übrige	3'000.00		3'000.00		41'568.10	
6150	Gemeindestrassen	280'300.00	150.00	276'600.00	150.00	291'111.90	160.00
6220	Regionalverkehr	11'700.00	7'000.00	11'700.00	7'000.00	11'188.00	7'019.55
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**646'900.00**	**603'750.00**	**652'800.00**	**613'250.00**	**646'641.15**	**590'039.37**
	Netto Aufwand		43'150.00		39'550.00		56'601.78
7100	Wasserversorgung (allgemein)	9'500.00		9'300.00		9'473.55	
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	237'000.00	237'000.00	229'700.00	229'700.00	248'043.85	248'043.85
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	253'800.00	253'800.00	260'450.00	260'450.00	217'368.02	217'368.02
7300	Abfallwirtschaft	12'900.00	14'300.00	17'550.00	16'000.00	18'303.13	16'293.00
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	86'650.00	86'650.00	95'100.00	95'100.00	97'219.15	97'219.15
7410	Gewässerverbauungen	14'200.00	4'000.00	14'200.00	4'000.00	29'218.01	8'314.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	4'000.00		2'500.00		3'737.50	
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	1'700.00		1'700.00		1'823.04	
7710	Friedhof und Bestattung	23'450.00	8'000.00	18'600.00	8'000.00	17'776.40	2'801.35
7900	Raumordnung	3'700.00		3'700.00		3'678.50	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**75'100.00**	**44'600.00**	**112'200.00**	**44'800.00**	**76'049.77**	**44'148.65**
	Netto Aufwand		30'500.00		67'400.00		31'901.12
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	62'300.00	24'000.00	96'400.00	24'000.00	62'254.80	23'976.15
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'000.00	200.00	2'500.00	400.00	2'100.00	159.00
8200	Waldbewirtschaftung	3'300.00	400.00	5'800.00	400.00	4'613.32	320.00
8400	Tourismus	7'500.00		7'500.00		7'081.65	
8710	Elektrizität		20'000.00		20'000.00		19'693.50

Budget 2024

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2024 Aufwand	 Ertrag	Budget 2023 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2022 Aufwand	 Ertrag
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**292'400.00**	**3'725'700.00**	**164'050.00**	**3'619'900.00**	**503'910.42**	**3'656'807.30**
	Netto Ertrag	3'433'300.00		3'455'850.00		3'152'896.88	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	20'000.00	2'930'000.00	20'000.00	2'930'000.00	70'626.90	2'950'067.20
9101	Sondersteuern	1'000.00	22'000.00	1'000.00	21'000.00	-411.50	96'433.90
9300	Finanz- und Lastenausgleich		440'250.00		436'550.00		416'900.00
9301	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge		10'200.00		10'200.00		10'200.00
9610	Zinsen	131'900.00	8'150.00	6'900.00	7'350.00	7'181.71	6'942.60
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		2'450.00		2'450.00		2'440.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		500.00		300.00		522.70
9900	Nicht aufgeteilte Posten	139'500.00	139'500.00	136'150.00	136'150.00	158'354.90	158'354.90
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge						14'946.00
9990	Abschluss		172'650.00		75'900.00	268'158.41	

7. Verschiedenes, Orientierung und Umfrage

Unter diesem Traktandum orientiert der Gemeinderat jeweils über laufende Sachgeschäfte, sonstige Anliegen oder Mitteilungen.

Die Versammlungsteilnehmer können Fragen von allgemeinem Interesse stellen und auch Anträge oder Vorschläge einbringen.

Allgemeine Hinweise

Aktenauflage
Die Aktenauflage findet vom 27. Oktober bis 10. November 2023 jeweils während den Schalteröffnungszeiten statt.

Berechtigung zur Teilnahme
Der persönliche, adressierte Stimmrechtsausweis befindet sich auf der Rückseite dieser Botschaft. Er ist bei Eintritt ins Versammlungslokal den Stimmenzählern abzugeben.

Unterlagen online / bestellen
Sämtliche Unterlagen zur Gemeindeversammlung sowie die ausführlichen Berichte zu den einzelnen Traktanden können auf unserer Homepage www.gansingen.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindekanzlei bestellt werden.

Beschlussfassung
Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht. Ansonsten unterstehen die Beschlüsse dem fakultativen Referendum (ausser Einbürgerungen).

Abstimmungsarten
Abstimmungen werden grundsätzlich offen vorgenommen. Ein Viertel der in der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann auf Antrag geheime Abstimmungen beschliessen. Es entscheidet die Mehrheit der Stimmenden. Bei Stimmengleichheit gibt bei offenen Abstimmungen der Vorsitzende den Stichentscheid.

Fakultatives Referendum
Nicht abschliessend gefasste materielle Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Viertel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird. Unterschriftenlisten können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Ist das Referendum zustande gekommen, so entscheidet die Gesamtheit der Stimmberechtigten an der Urne.

Antragsrecht
Jede/r Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Anträge zur Geschäftsordnung sind formelle Anträge (z. B. Rückweisungsanträge). Anträge zur Sache sind materielle Anträge (z. B. Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge). Anträge müssen mündlich vorgebracht werden. Sie erleichtern aber die Versammlungsleitung, wenn umfangreiche Begehren und Abänderungsforderungen schriftlich dem Versammlungsleiter übergeben werden.

Ausstandsregelung
Hat bei einem Verhandlungsgegenstand eine stimmberechtigte Person ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil jener für ihn direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben er und sein Ehegatte, seine Eltern sowie seine Kinder mit ihren Ehegatten das Versammlungslokal vor der Abstimmung zu verlassen.

Publikation der Versammlungsergebnisse
Alle Beschlüsse der Gemeindeversammlung werden auf der Webseite der Gemeinde Gansingen sowie in der Neuen Fricktaler Zeitung veröffentlicht.